



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 198894

Delivery Date: January 18, 2023

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91001108

Customer No: 484ASCEUR

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

Forwarder

CUSTOMER FREIGHT

Document Address

Linamar Plettenberg GmbH - EUR
 Daimlerstraße 11
 GERMANY D-58840 Plettenberg

Unloading Point:

Agreement no: 484ASCEUR
 Responsible: Piroska Lejla Szabó
 Telephone no: 00 (36)66 620 500

Terms of delivery: FCA
 Place of dispatch: Bekescsaba
 Mode of transport: ASC 3rd Party Truck
 Plate Number: B 208 UAR / AR 46 MAP

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2511199480 Speed Gear RV Pre-turned 035495-90A 171780 172287 171597 172401	2511199480	9430 166151	pcs	550004366301 8708409100

30433

EKAER:

We deliver on behalf of Linamar Plettenberg GmbH
 RAW MATERIAL CHARGE NUMBER:
 636504R 8487 pcs
 638692S 943 pcs

Packaging:

500088 MAGNA FLC MAGNUMBOX LID: 10
 501742 MAGNA FLC MAGNUMBOX: 10
 707135 MAGNA FLC MAGNUMBOX Betét: 230

Total colli: 10

Net weight: 8 874 kg
 Gross weight: 9 850 kg

2511199480 - COLATA R
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8487
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 9
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 24/01/23
 Firma: *[Signature]* 180333 070
 501242 70 PP

S.C. LUAR S.R.L.
 Str. Comunalilor 10
 Arad - RO 7294

2511199480 - COLATA S
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 943
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 1
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 24/01/23
 Firma: *[Signature]* 180333 071
 501242 7100

Linamar Hungary Zrt.
 Precision Part Manufacturing
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
 BNP HU29131060070250914001549781
 Adószám: 18712346-2-04
 P-KER-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 vonatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

Veszélyes árutól az esetleges bizonytalanságok kivétel a további utolsó sorában
beirandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on
the last line of the column the particulars of the class, the number and the
letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der
letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der
Buchstabe

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF		Példány 7/7 N° 2023/52588		
LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.		A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...				
MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4		S.C. LUAR S.R.L. Str. Comunarzilor 10 Arad - RO - 294				
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...				
helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY						
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...				
helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2023-01-18						
5 Mellékelt okmányok Annexed documents...		23-00462				
Delivery Nr.: 198891; 198893; 198894						
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang
25	COLLI	SPEED/ DOUBLE GEAR	55000	23 879		
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe				ADR	sum: 23 879	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen		20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen		
bérmertve, freight paid, frei		bérmertés nélkül, freight to be paid, unfrei				
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in		Békéscsaba 2023-01-18 am 20 on		24 Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on 20..... Gut empfangen: Datum am		
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Fuhrers		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee		
Precision Belt Manufacturing Nacso 500 Kocsi, Szarvasi út 86-88. BNP HU29137000070250914001549781 Adószám: 10722246-2-04		S.C. LUAR S.R.L. Str. Comunarzilor 10 Arad - RO - 294		KOEHNE-NAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
25 Jármű Vehicle...	Preregisztrációs szám Registration..	Rakomány Useful loa...		24 GEN 2023		
	B 28 UAR			"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
	AR 46 MAP					